



CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



2024 Parade Information & Guidelines:

Thank you for choosing to participate in the annual Celebrate SiouxiLand parade! This year, we are excited to announce our theme: "Carnaval!" Participants in the parade are encouraged to incorporate this vibrant theme into their float or costume designs. Embrace the spirit of Carnaval by using feathers, bright colors, beads, and other festive decorations. Let's transform our vehicles and attire into rolling spectacles that radiate the joy and energy of Carnaval! Whether it's through colorful costumes, creative floats, or lively music, we invite you to bring the Carnaval spirit to life and share it with our community.

Parade Line-up and Route Information

Parade Line-up:

Time: 5:00 P.M.

Location: Procession starts on W. 27th & Dakota Ave in South Sioux City, NE.

Route:

Starting Point: W. 27th & Dakota Ave.

Proceed north on Dakota Ave.

Ending Point: W. 13th St. by Seoul Foods.

Parade Start Time:

The parade begins at 6:00 P.M. sharp!

Late arrivals will have to wait and line up at the end of the procession.





CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Información del Desfile 2024:

¡Gracias por elegir participar en el desfile anual Celebrando Sioumland! Este año, nos complace anunciar nuestro tema: "¡Carnaval!" Se le anima a los participantes en el desfile a incorporar este vibrante tema en sus diseños de carrozas o disfraces. Abraze el espíritu del Carnaval usando plumas, colores brillantes, cuentas y otras decoraciones festivas. ¡Transformemos nuestros vehículos y vestimenta en espectáculos rodantes que irradian la alegría y la energía del Carnaval! Ya sea a través de trajes coloridos, carrozas creativas o música animada, te invitamos a darle vida al espíritu del Carnaval y compartirlo con nuestra comunidad.

Información sobre la ruta y la alineación del desfile

Alineación del desfile:

Hora: 5:00 P.M.

Ubicación: W. 27th y Dakota Ave en South Sioux City, NE.

Ruta:

Iniciará en W. 27th & Dakota Ave.

Proceder al norte por Dakota Ave.

Terminara en W. 13th St. cerca de la tienda Seoul Foods.

Hora de inicio del desfile:

El desfile comienza a las 6:00 p.m. ¡en punto!

Los que lleguen tarde tendrán que esperar y hacer fila al final de la procesión.





CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Special Instructions for Celebrate Siouxi Land Parade Participants:

Vehicle Operators:

- **Valid Driver's License:** Anyone operating a truck, car, tractor, or any other vehicle in the parade must possess a valid driver's license.
- **Safety Walkers:** Every registered vehicle must have a person walking on each side of the vehicle for safety and crowd control. These designated walkers will also hand out candy and any other gifts to parade attendees.



Candy and Handouts:

- Although highly encouraged, candy and other goodies are not mandatory during the parade.
- It is highly encouraged to stock up on candy and expect large crowds. The estimated attendees for the 2023 parade were about 6,000, so please plan accordingly.
- Candy or other objects may be hand-distributed or tossed on the street as far away from vehicles for the safety of children, spectators, and participants.
- Candy must not be thrown from inside a moving vehicle. All candy and other goodies must be tossed by someone walking the parade route.





CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Instrucciones Especiales para los Participantes del Desfile de Celebrando SiouxiLand:

Operadores de vehículos:

- **Licencia de conducir válida:** cualquier persona que opere un camión, automóvil, tractor o cualquier otro vehículo en el desfile debe poseer una licencia de conducir válida.
- **Caminantes de seguridad:** Cada vehículo registrado debe tener una persona caminando a cada lado del vehículo por seguridad y control de multitudes. Estos caminantes designados también entregarán dulces y otros obsequios a los asistentes al desfile.



Dulces y Folletos:

- Aunque es muy recomendable, los dulces y otras golosinas no son obligatorios durante el desfile.
- Se recomienda abastecerse de dulces y esperar grandes multitudes. Los asistentes estimados para el desfile de 2023 fueron alrededor de 6000, así que planifique en consecuencia.
- Los dulces u otros objetos se pueden distribuir manualmente o tirar en la calle lo más lejos posible de los vehículos para la seguridad de los niños, los espectadores y los participantes.
- No se deben arrojar dulces desde el interior de un vehículo en movimiento. Todos los dulces y otras golosinas deben ser arrojados por alguien que camine la ruta del desfile.





CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Special Instructions for Celebrate SiouxiLand Parade Participants Continued:

Parade Route:

- Participants should keep to the designated route as directed by the parade volunteers and must complete the entire parade route.
- The dispersal point is the Seoul Foods grocery store on E. 13th St. Please disperse quickly and do not stand or block traffic.



Parade Placement Information:

- Participants should review the information concerning placement times, places, and directions. Instructions will be sent via text and email.

Parade and Movement:

- All parade participants must maintain a consistent forward movement during the parade. Participants are not permitted to stop and perform along the route while the parade is in motion, but entries may perform throughout the parade.

Solicitations:

- No monetary solicitations are permitted before, during, or after the parade (inclusive on the parade route) on parade day.





CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Continuación de Instrucciones Especiales para los Participantes del Desfile de Celebrando SiouxiLand:

Ruta del desfile:

- Los participantes deben seguir la ruta designada según las indicaciones de los voluntarios del desfile y deben completar toda la ruta del desfile.
- El punto de dispersión es la tienda de Seoul Foods en E. 13th St. Dispérsense rápidamente y no se paren ni bloqueen el tráfico.



Información sobre la ubicación del desfile:

- Los participantes deben revisar la información sobre horarios, lugares y direcciones de colocación. Las instrucciones se enviarán por mensaje de texto y correo electrónico.

Desfile y Movimiento:

- Todos los participantes del desfile deben mantener un movimiento constante hacia adelante durante el desfile. No se permite a los participantes detenerse y actuar a lo largo de la ruta mientras el desfile está en movimiento, pero los participantes pueden actuar durante todo el desfile.

Solicitudes:

- No se permiten solicitudes monetarias antes, durante o después del desfile (inclusive en la ruta del desfile) el día del desfile.





CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Code of Conduct for Celebrate Siouland Parade Participants:

Behavior:

- All participants in the parade must behave with due regard for the rights and respect of other participants and/or spectators.
- Refrain from words or behaviors that could reasonably be perceived as provocative, threatening, abusive, insulting, or lewd (this includes song lyrics).
- Follow the directions of parade organizers, police, and volunteers at all times.
- Immediately curb/clean up after live animal entries.



Attire:

- No lewd or offensive attire can be worn at any time.
- All attire must be sensitive and respectful to the people and culture being represented.
- Costumes are permitted if they are not intended to mock or misinterpret marginalized groups. (Cultures and traditions are not costumes!)
- If you are unsure if something may or may not be offensive, reach out to the organizers.

Controlled Substances:

- Any use of a controlled substance is prohibited.
- If parade organizers, volunteers, or police believe a participant to be under the influence of a controlled substance, they will take the necessary measures to remove that participant from the parade.
- All entries are restricted from displaying or distributing information concerning alcohol, tobacco, or other drugs and from displaying alcoholic beverage company logos.



Thank you for your cooperation and adherence to these guidelines. Let's make Celebrate Siouland a safe, respectful, and enjoyable event for everyone!



CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Código de Conducta para los Participantes del Desfile de Celebrando SiouxiLand:

Comportamiento:

- Todos los participantes en el desfile deben comportarse con el debido respeto a los derechos y el respeto de los demás participantes y/o espectadores.
- Abstenerse de palabras o comportamientos que razonablemente puedan percibirse como provocativos, amenazantes, abusivos, insultantes o lascivos (esto incluye letras de canciones).
- Siga en todo momento las indicaciones de los organizadores del desfile, la policía y los voluntarios.
- Frenar/limpiar inmediatamente después de la entrada de animales vivos.

Atuendo:

- No se puede usar vestimenta lasciva u ofensiva en ningún momento.
- Toda la vestimenta debe ser sensible y respetuosa con las personas y la cultura representadas.
- Se permiten disfraces si no tienen como objetivo burlarse o malinterpretar a los grupos marginados. (¡Las culturas y tradiciones no son disfraces!)
- Si no está seguro de si algo puede ser ofensivo o no, comuníquese con los organizadores.



Sustancias controladas:

- Está prohibido cualquier uso de una sustancia controlada.
- Si los organizadores del desfile, los voluntarios o la policía creen que un participante está bajo la influencia de una sustancia controlada, tomarán las medidas necesarias para sacar a ese participante del desfile.
- Todas las participaciones tienen restringida la exhibición o distribución de información sobre alcohol, tabaco u otras drogas y la exhibición de logotipos de compañías de bebidas alcohólicas.



Gracias por su cooperación y cumplimiento de estas pautas. ¡Hagamos de Celebrate SiouxiLand un evento seguro, respetuoso y agradable para todos!



CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Disclosure for Celebrate Siouland Parade Participants:

Parade Entry and Registration:

- The Celebrate Siouland committee reserves the right to limit the number and type of vehicles and/or other entries in the parade. The registration cut-off is Aug 30, 2024.
- Please watch your email or text for parade placement instructions. As indicated by the registration instructions, arrive on time.



Participant Responsibilities:

- The Celebrate Siouland Parade Committee does not endorse parade participants' views, representations, and behaviors.
- Participants are responsible for ensuring that the use of any theme does not violate the copyright, service mark, trademark, or intellectual property of others.





CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Divulgación para los Participantes del Desfile de Celebrando Sioumland:

Entrada y registro del desfile:

- El comité Celebrando Sioumland se reserva el derecho de limitar el número y tipo de vehículos y/u otras inscripciones en el desfile. La fecha límite de registro es el 30 de agosto de 2024.
- Esté atento a su correo electrónico o mensaje de texto para obtener instrucciones sobre la ubicación del desfile. Como indican las instrucciones de inscripción, llega a tiempo.



Responsabilidades de los participantes:

- El Comité del Desfile Celebrando Sioumland no respalda las opiniones, representaciones y comportamientos de los participantes del desfile.
- Los participantes son responsables de garantizar que el uso de cualquier tema no viole los derechos de autor, marcas de servicio, marcas registradas o propiedad intelectual de otros.





CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Definitions for Celebrate SiouxiLand Parade Participants:

Float:

- A float decorated to match the theme will be pulled by a vehicle or self-propelled wagon. This entry could include both a moving vehicle and a team of walkers.



Instrumental:

- This entry is defined as a musical group (either marching or riding) performing throughout the parade.

Non-instrumental Marching:

- These entries are defined as any group walking through the parade route with similar dress, synchronized movement, or organized choreography performed throughout the length of the parade.

Color Guard/Military:

- This entry includes any color guard (including military) not marching with an instrumental or non-instrumental entity.





CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Definiciones para los Participantes del Desfile de Celebrando SiouxiLand:

Carrozas:

- Una carroza decorada a juego con el tema será llevada por un vehículo o carro autopropulsado. Esta entrada podría incluir tanto un vehículo en movimiento como un equipo de caminantes.



Instrumental:

- Esta entrada se define como un grupo musical (ya sea marchando o montando) que actúa durante todo el desfile.

Marcha no instrumental:

- Estas entradas se definen como cualquier grupo que camina a lo largo de la ruta del desfile con vestimenta similar, movimientos sincronizados o coreografía organizada realizada a lo largo del desfile.

Guardia de color/Militar:

- Esta entrada incluye cualquier escolta (incluidos los militares) que no marche con una entidad instrumental o no instrumental.





CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Definitions for Celebrate SiouxiLand Parade Participants:

Antique/Classic Vehicle:

- An antique or classic vehicle is one that is 25 years or older (for 2023: model year 1998 or older).



Animal Entries:

- Any parade entry that consists of animals. Animals may not be cruelly exploited, endangered, or abused during the parade. All animals must be controlled utilizing a harness, halter, or leash if not otherwise contained. Equine and other animal units must provide their clean-up and personnel.



If you have any questions or concerns about the parade lineup, guidelines, day of questions, etc., please contact our parade committee leader, Lisa Guerra, at (402) 241-7174.



CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Definiciones para los Participantes del Desfile de Celebrando Sioumland:

Vehículo antiguo/clásico:

- Un vehículo antiguo o clásico es aquel que tiene 25 años o más (para 2024: año de modelo 1999 o más).



Entradas de animales:

- Cualquier entrada al desfile que consista en animales. Los animales no pueden ser cruelmente explotados, puestos en peligro o abusados durante el desfile. Todos los animales deben ser controlados utilizando un arnés, cabestro o correa si no están contenidos de otra manera. Las unidades equinas y otros animales deberán proporcionar su limpieza y personal.



Si tiene alguna pregunta sobre la programación del desfile, las pautas, preguntas ese día, etc., comuníquese con nuestra líder del comité del desfile, Lisa Guerra, al (402) 241-7174.



CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Arrival times | Hora de llegar

5:00 pm

- Violet | Violeta- W 28th St.
- Orange | Naranja- W 27th St.

5:20 pm

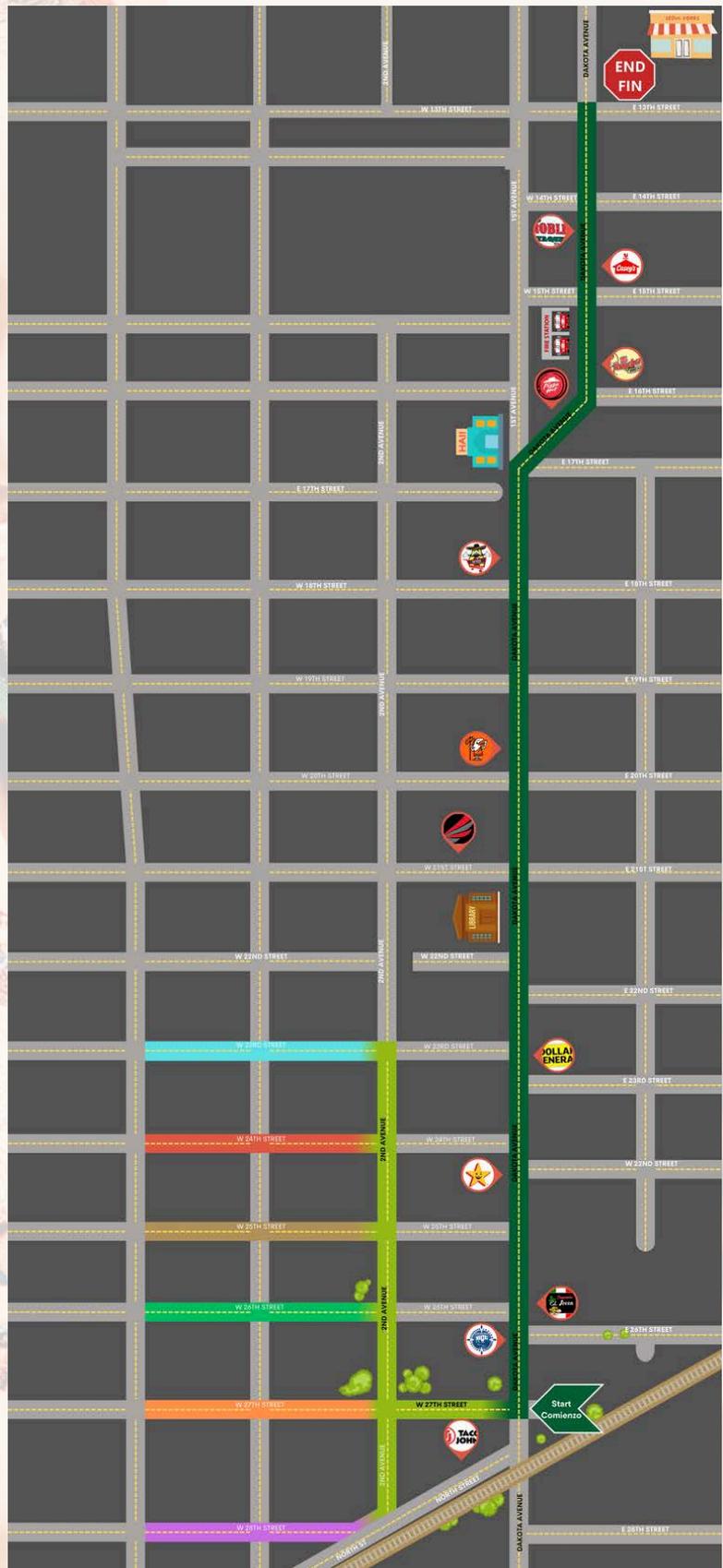
- Green | Verde- W 26th St.
- Brown | Marrón- W 25th St.

5:40 pm

- Red | Rojo- W 24th St.
- Blue | Azul- W 23rd St.

Every participant is expected to arrive on time to their assigned location. Failure to do so will result in your spot being moved to the end of your group. Anybody that shows up after 5:40 pm will be moved to the END of the parade.

Se espera que cada participante llegue a tiempo a su ubicación asignada. De no hacerlo, su lugar se trasladará al final de su grupo. Cualquier persona que se presente después de las 5:40 pm será trasladada al FINAL del desfile.





CELEBRANDO SIOUXLAND

CELEBRATE SIOUXLAND



Western Iowa Tech
Community College
PRESENTS
**CELEBRANDO
SIOUXLAND**



SEPT. 16-22, 2024



LUN 16 MON Immigrant Business Tours
10:00 am - 12:00 pm
Dakota Ave.

MIE 18 WED Loteria (Bingo) Night
6:00 pm
Memorial Hall

JUE 19 THUR History at High Noon
Sioux City Public Museum
12:00 pm
607 4th St. Sioux City, IA

DOM 22 SUN Latino Heritage Festival
11:00 am to 9:00 pm
Jefferey Dibble Soccer Complex

VIE 20 FRI Welcoming "Carnaval" Parade
6:00 pm
Down Dakota Ave.

Movie Night
8:00 pm
Jefferey Dibble Soccer Complex

SAB 21 SAT Heartland Counseling
Healthy Minds Walk
11:00 am-1:00 pm
1201 Arbor Dr.

